#### **INIDE**

## ENCUESTA NICARAGÜENSE DE DEMOGRAFÍA Y SALUD

#### **ENDESA-2011**

#### **CUESTIONARIO DE HOMBRE**

#### CONFIDENCIAL

Conforme a la ley de Estadísticas, Decreto 102, Art.91, los datos suministrados son estrictamente confidenciales y serán usados únicamente para fines estadísticos.

IDENTIFICACIÓN							
01. NÚMERO DE CU	JESTIONARIO						
02. CONGLOMERAI	OO ENDESA						001 a 733
03. NÚMERO DE VIVIENDA Y DE HOGAR DENTRO DEL CONGLOMERADO (DE LA CARTOGRAFÍA)						VIVIENDA	HOGAR del Mapa
	4. NÚMERO DE HOGAR DENTRO DEL CONGLOMERADO (POR ORDEN DEL PUNTO DE PARTIDA)						01 a 30
05. SEGMENTO CE	NSAL						
06. DISTRITO							
07. DEPARTAMENT	O / REGIÓN AUTÓN	OMA:					
08. MUNICIPIO:							
09. BARRIO / COMA	ARCA:						
10. COMUNIDAD:							
11.LOCALIDAD:							
12. DIRECCIÓN EXA	ACTA DE LA VIVIEND	DA:					
	LA) JEFE (A) DEL HC						
			S DEL ENT	REVISTA	DOR	VIOITA FINIAL	DE LA ENTREWOTA
	1 Día Mes	2 Día Mes	Día	Mes		VISITA FINAL	DE LA ENTREVISTA
FECHA					1. DÍ	٩	
	Hora Minutos	Hora Minutos	Hora	Minutos	2. ME	S	
LIODA INIIOLAL							2   0   1   1
HORA INICIAL HORA FINAL			:		3. AN	IO	2   0   1   1
NOMBRE DEL					4. CĆ	DDIGO DEL ENTREVIST	ADOR
ENTREVISTADOR CÓDIGO					5. RE	SULTADO FINAL	
CÓDIGO DE					•		
RESULTADO					6. NU	JMERO TOTAL DE VISI	TAS
PRÓXIMA VISITA FECHA	Día Mes	Día Mes	Día	Mes			
	Hora Minutos	Hora Minutos	Hora	Minutos			
HORA			:				
CÓDIGOS DE RI	ESULTADO:						
		OA ENTREVICT	A DOCTEDO A I	2.4		07. OTDO:	
01 ENTREVISTA 02 HOMBRE AUS 03 RESPONDIDA	ENTE	04 ENTREVISTA 05 ENTREVISTA 06 HOMBRE INC	A RECHAZADA			07 OTRO:	(ESPECIFIQUE)
	SUPERVISORA	EDITORA	A	CRIT	TCA(O)	- CODIFICADOR	DIGITADOR(A)
NOMBRE			1 1 1			1 1 1	1 1 1
FECHA DÍA L	MES L	DÍA L MES		DÍA		MES L	DÍA MES

#### SECCIÓN I. ANTECEDENTES DEL ENTREVISTADO

	SECCION I. ANTEGEDE	TIES DEL ENTREVISTADO	
# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS	PASE A
100	ANOTE LA HORA DE INICIO DE LA ENTREVISTA	HORA	
101	ANOTE DEL CUESTIONARIO DE HOGAR EL NÚMERO DE ORDEN DEL HOMBRE SELECCIONADO	NÚMERO DE ORDEN DEL HOMBRE	
SOY DEL SALUD D ENTREV NO APAR	. INSTITUTO NACIONAL DE INFORMACIÓN DE DESARROLL DEL HOMBRE Y SUS HIJOS. ENTRE LOS HOMBRES DE EST	ONE SERÁ ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL, Y SU NOMBRE ESTE ESTUDIO. SU PARTICIPACIÓN ES VALIOSA Y	
102	¿Cuántos años cumplidos tiene usted?	EDAD EN AÑOS CUMPLIDOS	
103	¿En qué fecha nació usted?  (ANOTE 98 SI NO SABE DÍA O MES, INSISTA CON EL AÑO, SI NO SABE CIRCULE 98. 98. 9998)	DÍA	
104		OTAL TIENE QUE SER 2011.  TIENE QUE SER 2010.  RADA EN EL CUADRO DEL LISTADO DEL HOMBRE BRE SELECCIONADO NO ES DE 15 A 59 AÑOS,	<b>A</b> ,
105	Primero me gustaría hacerle algunas preguntas acerca de usted y su hogar.  Antes de que cumpliera los 12 años, usted vivía en:	LA CAPITAL       1         CIUDAD O PUEBLO       2         EN EL CAMPO       3         EN EL EXTRANJERO       4	
106	¿Cuánto tiempo tiene usted viviendo aquí en:  Lugar de la entrevista	AÑOS	108
107	Antes de que usted viniera a vivir aquí ¿Dónde vivía?	EN LA CAPITAL       1         CIUDAD O PUEBLO       2         EN EL CAMPO       3         EN EL EXTRANJERO       4	
108	¿Ha asistido usted alguna vez a la escuela?	SI	→ 113
109	¿Estudia actualmente?	SI	→ 112
110	¿Qué edad tenía cuando dejó de estudiar?	AÑOS	

# SECCIÓN I. ANTECEDENTES DEL ENTREVISTADO

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS	PASE A
111	¿Cuál fue la causa principal por la que dejó de	CONCLUYÓ SUS ESTUDIOS 01	
	estudiar?	TENÍA QUE TRABAJAR02	
		CUIDAR A LOS NIÑOS	
		SE ACOMPAÑÓ / SE CASÓ04	
		PROBLEMAS ECONÓMICOS	
		PROBLEMAS FAMILIARES	
		NO LE GUSTABA / YA NO QUISO 07	
		POR BAJO RENDIMIENTO	
		MUY LEJOS	
		POR RAZONES DE SALUD / DE LA VISTA 10	
		YA NO HABÍA GRADO 11	
		CAMBIO DE DOMICILIO	
		OTRO: 96	
		(ESPECIFIQUE)	
		NO SABE	
	¿Cuál es el grado o año de estudio más alto que usted	NINGUNO	
112	aprobó (ha aprobado)?	PRE-ESCOLAR	
112	aprobo (na aprobado):	EDUCACIÓN ESPECIAL	
		EDUCACIÓN DE ADULTOS	
		PRIMARIA	ا
	(SI NO SABE EL GRADO O AÑO, CODIFICAR 9)	SECUNDARIA	
	(SI NO SABE LE GIVADO O ANO, CODII ICAN 3)	TÉCNICO BÁSICO	
		TÉCNICO MEDIO	
		FORMACIÓN DOCENTE	<u></u> 114
		TÉCNICO SUPERIOR	
		UNIVERSITARIO	
		POSTGRADO O MÁS	
		POSTGRADO O MAS	1
113	¿Ha asistido o asiste a algún programa de	SI 1	
	educación?		
	(011.4.0500115074.50.110111.001111.00111.001111.001111.00111.00111.00111.00111.00111.00111.00111.00111.001111	PROGRAMA	
	(SI LA RESPUESTA ES "SI", PREGUNTE Y ANOTE	(ESPECIFIQUE)	
	EL NOMBRE DEL PROGRAMA)	NO2	
114	Está usted asegurado por algún sistema de	SEGURO SOCIAL INSS A	
	seguridad social como:	SEGURO (EJÉRCITO O POLICÍA) B	
		SEGURO PRIVADO	
		BENEFICIARIO	
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	NO ESTÁ ASEGURADO E	
		OTRO: X	
		(ESPECIFIQUE)	
		NO SABE Z	
115	· A guá religión norteness?	NINGUNA	
115	¿A qué religión pertenece?	CATÓLICA 2	
		PROTESTANTE / EVANGÉLICA	
		MORAVA	
		JUDAÍSMO	
		JUDAISMO         6           MUSULMÁN         7	
		OTRO: 96 (ESPECIFIQUE)	
		(_5, _5, , , , , , , , , , , , , , , , ,	-
116	Usted, se considera perteneciente a un pueblo	RAMA	
	indígena o a una etnia, tal como:	GARÍFUNA02	
		MAYANGNA-SUMU	
		MISKITU	
		ULWA 05	
		CREOLE (KRIOL)	
		MESTIZO DE LA COSTA CARIBE	
		XIU-SUTIAVA	
		NAHOA-NICARAO	
		CHOROTEGA-NAHUA-MANGE	
		CACAOPERA-MATAGALPA	
		NINGUNA/ NO PERTENECE A UNA	
		ETNIA ESPECÍFICA	
		OTRO: 96	
		(ESPECIFIQUE)	
		NO SABE	

## SECCIÓN I. ANTECEDENTES DEL ENTREVISTADO

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS	PASE A
117	¿Trabajó usted durante la semana pasada?	SI	119
118	Como usted sabe, algunos hombres trabajan por un pago en dinero o especie. Otros venden en un puesto fijo o ambulante, hacen y venden pan, tortilla, artesanía, o realizan servicios a terceros como: cuidar o lavar carros, lustrar calzados entre otros, o trabajan en tierras de la familia o en empresas de la familia. ¿La semana pasada realizó usted alguno de estos trabajos?	SI	→ 201
119	¿Qué tipo de trabajo hace / hacía usted principalmente?		
120		AJO NO PECUARIO	<b>→</b> 122
121	¿Usted trabaja principalmente en su propia tierra, en la tierra de algún familiar, en tierra arrendada, en la tierra de alguien más o en una cooperativa?	TIERRA PROPIA       1         TIERRA DE LA FAMILIA       2         TIERRA ARRENDADA       3         EN TIERRA DE OTRO       4         COOPERATIVA       5	
122	En ese trabajo se desempeña / desempeñaba como:	EMPLEADO / OBRERO       1         JORNALERO / PEÓN.       2         PATRÓN O EMPRESARIO.       3         CUENTA PROPIA.       4         MIEMBRO DE COOPERATIVA.       5         TRABAJADOR FAMILIAR SIN PAGO.       6         TRABAJADOR NO FAMILIAR SIN PAGO.       7         OTRO:       96         (ESPECIFIQUE)	
123	¿Qué tipo de actividad realiza / realizaba la empresa o lugar donde usted trabaja / trabajó?	SECTOR PRIMARIO (Agricultura / Silvicultura / Pesca). 1 SECTOR SECUNDARIO (Industria / fábrica / maquila / construcción). 2 SECTOR TERCIARIO (Comercio / Transporte / Servicios / Comunales / Sociales y Personales). 3	
124	Usted realiza ese trabajo:	TODO EL AÑO	→ 126
125	Durante los últimos 12 meses ¿Cuántos meses realizó usted ese trabajo?	NÚMERO DE MESES	
126	¿Cuánto gana usted por su trabajo? (Córdobas) ¿Cada cuánto?	POR DÍA	
127	¿Usted usualmente trabaja / trabajó en el hogar o fuera del hogar?	EN EL HOGAR	

## SECCIÓN II. REPRODUCCIÓN

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS	PASE A
201	ENTREVISTADOR: No tome en cuenta las / los hijas e hijos adoptados o de crianza	SI 1	
	Le haré algunas preguntas sobre sus hijas e hijos propios o biológicos ¿Usted tiene o le han tenido hijos?	NO 2 ——	▶ 206
202	¿Tiene hijas o hijos que viven actualmente con usted?	SI	<b>→</b> 204
203	¿Cuántas hijas o hijos viven actualmente con usted?	A. HIJAS EN CASA	
	SI NO TIENE HIJAS O HIJOS EN CASA, ANOTE "00"	B. HIJOS EN CASA           C. TOTAL	
204	¿Tiene usted hijas o hijos que están vivos pero que no viven con usted?	SI	<b>→</b> 206
205	¿Cuántas hijas o hijos no viven actualmente con usted?	A. HIJAS FUERA DE CASA	
	SI NO TIENE HIJAS O HIJOS FUERA DE CASA, ANOTE "00"	B. HIJOS FUERA DE CASA	
206	¿A usted, le han tenido hijas o hijos que nacieron vivos y que murieron, aunque haya vivido poco tiempo?	SI 1	
	SI NO TIENE, PREGUNTE SOBRE ALGÚN HIJO QUE MOSTRÓ ALGUNA SEÑAL DE VIDA, PERO SOLO SOBREVIVIÓ ALGUNOS MINUTOS / HORAS / DÍAS	NO 2 ——	→ 208
207	¿Cuántos de sus hijas o hijos que nacieron vivos, han muerto?	A. HIJAS QUE MURIERON	
	SI NO TIENE HIJAS O HIJOS MUERTOS, ANOTE "00"	B. HIJOS QUE MURIERON           C. TOTAL	
208	SUME LAS RESPUESTAS DADAS EN P203, P205 Y P207 Y ANOTE EL TOTAL (SI LA RESPUESTA EN P201 Y P206 = "NO", ANOTE "00")	TOTAL	
209	COTEJE P208		
	Sólo para estar seguro de que esta información está correcta ¿ toda su vida? ¿Esto es correcto?		
	SI NO	INDAGUE Y CORRIJA  → P201 A P208 SI ES NECESARIO	
210	COTEJE P208: LE HAN TENIDO HIJOS NUNCA LE H	AN TENIDO	→ 300
211	¿En qué fecha nació su último hijo o hija?	DÍA	
		MES	
		AÑO	
212	De los hijos que usted tiene ¿Con cuántas mujeres los ha tenido?	NÚMERO DE MUJERES	
213	De los hijos que usted tiene ¿Hay alguno que no lleva su	SI 1 7	
	apellido?	¿CUÁNTOS? 2	
214	De los hijos que usted tiene ¿Hay alguno al cual	SI 1 7	
	no le pasa regularmente aporte económico?	¿CUÁNTOS?	
		NO 2	
215	COTEJE P211, ÚLTIMO HIJO: NACIDO A PARTIR DE ENERO DE 2006	ANTES DE ENERO DE 2006	→ 300
216	Usted quería que le tuvieran ese último hijo:	EN ESE MOMENTO	

## SECCIÓN III. PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Le vo	<u>IQUE AL ENTREVISTADO:</u> by a hacer algunas preguntas sobre los métodos de planificación famili e embarazada.	ar, es decir,	de lo que us	sa la pareja pai	ra evitar que la r	nujer
300			301 Conoce hablar (Métoc mencie P300)	de	alguna v	era o usted ez (método igo "1" en las
		SI	DI	RIGIDO		
	MÉTODO DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR	(ESPON- TÁNEO)	SI	NO	SI	NO
01	OPERACIÓN FEMENINA O LIGADURA					
	Algunas mujeres pueden someterse a una operación	1	1	2	1	2
	para evitar tener más hijos (esterilización femenina).	1		•		
02	OPERACIÓN MASCULINA O VASECTOMÍA  Algunos hombres pueden someterse a una operación para evitar que la mujer quede embarazada (vasectomía).	1	1	2 7	1	2 ]
03	PASTILLA O PÍLDORA ANTICONCEPTIVA  Las mujeres pueden tomar todos los días una pastilla para no quedar embarazadas.	1	1	2 ]	1	2 ]
04	T DE COBRE, APARATO O ANILLO (DIU)					
	El médico puede colocar dentro de la matriz de la mujer un anillo (espiral, DIU).	1	1	2	1	2
05	INYECCIÓN ANTICONCEPTIVA	1		•		•
03	Algunas mujeres se hacen aplicar una inyección cada mes	1	1	2 –	1	2 —
	o cada 3 meses para evitar quedar embarazadas.			<u> </u>		
06	NORPLANT O IMPLANTE  Las mujeres pueden hacerse colocar por un doctor o enfermera, seis cápsulas en la parte alta de su brazo, las cuales pueden prevenir embarazo por 5 años.	1	1	2	1	2 —
07	CONDÓN O PRESERVATIVO MASCULINO					
	Los hombres pueden usar una bolsita especial durante las	1	1	2 -	1	2
	relaciones sexuales para evitar que la mujer quede embarazada.	+		*		
08	CONDÓN O PRESERVATIVO FEMENINO  Las mujeres pueden usar una bolsita especial durante las	1	1	2 ¬	1	2 —
	relaciones sexuales para evitar quedar embarazada.			<b>+</b>		<b>+</b>
09	MÉTODOS VAGINALES (Espumas / jaleas / diafragma / cremas / óvulos / tabletas) Las mujeres pueden colocar una espuma, jalea, diafragma o crema dentro de ellas antes de la relación.	1	1	<sup>2</sup> ᠯ	1	2 →
10	MÉTODO DE AMENORREA POR LACTANCIA (MELA)  Después de un nacimiento, una mujer estaría protegida de quedar embarazada mientras dé lactar frecuentemente hasta que le regrese la menstruación.	1	1	² ↓	1	² 🕽
11	ABSTINENCIA PERIÓDICA, RITMO, CALENDARIO, BILLINGS Ciertos días del mes en los cuales la mujer tiene más riesgo de quedar embarazada.	1	1	2 ]	1	2 7
12	RETIRO					
12	Los hombres pueden ser cuidadosos y retirarse antes de terminar el acto sexual, eyaculando o irse fuera de la vagina de la mujer.	1	1	<sup>2</sup>	1	2
13	ANTICONCEPCION DE EMERGENCIA, PPMS (Pastilla para la Mañana Siguiente). La Mujer puede tomar una píldora dentro de las 24 horas y la otra antes de las 72 horas, después de haber	1	1	2 ¬	1	2
	tenido relaciones sexuales sin utilizar método de protección, para evitar quedar embarazada.			<del></del>		· 
14	OTROS MÉTODOS ¿Ha oído usted de otras formas o métodos que las mujeres o los hombres pueden usar para evitar un embarazo?	1 — (Especifique)	1 (Especifique	2 7	1	2
	ENTREVISTADOR:					
303		HA USADO		> I	PASE A P310	

## SECCIÓN III. PLANIFICACIÓN FAMILIAR

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS		PASE A
304	COTEJE P302 HA USADO CONDÓN / PRESERVATIVO V	NUNCA HA USADO CONDÓN / PRESERVATIVO		→ 306
305	En los últimos 6 meses ¿Ha usado usted condón / preservativo?	SI		
306	¿Actualmente está usted o su esposa / compañera usando	SI	1	
	algún método para evitar o demorar el embarazo?	NO		→ 308
307	¿Qué método están usando?	ESTERILIZACIÓN FEMENINA (OPERACIÓN) ESTERILIZACIÓN MASCULINA (VASECTOMÍA)		
		PASTILLA O PÍLDORA ANTICONCEPTIVA		
		DIU (T DE COBRE)		
		INYECCIÓN ANTICONCEPTIVA		
		IMPLANTE (NORPLANT)	06	
		CONDÓN O PRESERVATIVO (MASCULINO)		
		CONDÓN O PRESERVATIVO (FEMENINO) MÉTODOS VAGINALES	08 ( 09 (	313
		MÉTODOS VAGINALES  MÉTODO DE AMENORREA POR LACTANCIA  (MELA)		
		ABSTINENCIA PERIÓDICA, RITMO,		
		CALENDARIO, BILLINGS		
		RETIRO (COITO INTERRUPTO)		
		ANTICONCEPCIÓN DE EMERGENCIA (PPMS)		
		OTRO:(ESPECIFIQUE)	96	
308	¿Cuál es la razón principal por la que usted o su esposa /	ES SOLTERO	11	
	compañera no están usando ningún método, para evitar o demorar el embarazo?	NO TIENE RELACIONES SEXUALES		
		RELACIONES SEXUALES POCO FRECUENTE ESPOSA / COMPAÑERA ESTÁ EN	22	
		MENOPAUSIA / ESTERILIZADA	23 —	→ 313
		ESPOSA / COMPAÑERA TIENE DIFICULTAD		,
		PARA QUEDAR EMBARAZADA	24	
		ESPOSA / COMPAÑERA ESTÁ EN POSTPARTO,	05	
		AMAMANTANDO		
		ESPOSA / COMPAÑERA ESTÁ EMBARAZADA		
		RAZONES DE RECHAZO		
		OPUESTO AL USO DEL MÉTODO	0.4	
		ANTICONCEPTIVOSU ESPOSA / COMPAÑERA DESAPRUEBA	31	
		EL USO DE MÉTODOS	32	
		OTRAS PERSONAS INFLUYEN	33	
		LA RELIGIÓN LO PROHIBE	34	
		FALTA DE CONOCIMIENTOS  NO CONOCE NINGÚN MÉTODO	<b>4</b> 1	
		NO SABE DONDE CONSEGUIRLO		
		RAZONES RELACIONADAS CON EL MÉTODO		
		PROBLEMAS DE SALUD MIEDO A LOS EFECTOS SECUNDARIOS		
		NO TIENE COMO CONSEGUIRLOS		
		LUGAR ESTÁ MUY LEJOS		
		SON MUY CAROS		
		INCOMODOS DE USAR	56	
		INTERFIERE CON LOS PROCESOS  NORMALES DEL CUERPO	57	
		ES OPCIÓN DE LA MUJER		
		NO LE INTERESA		
		OTRO:(ESPECIFIQUE)	96	
309	¿Piensa usted o su esposa / compañera usar algún método	SI	1 —	→ 311
	durante los próximos 12 meses?	NO		
		NO SABE	98	
310	¿Piensa usted y su esposa / compañera usar algún método	SI	1	
	en el futuro?	NO		→ 312
311	¿Qué método preferirían usar?	ESTERILIZACIÓN FEMENINA (OPERACIÓN)	01	
		ESTERILIZACIÓN MASCULINA (VASECTOMÍA)	02	
		PASTILLA O PÍLDORA ANTICONCEPTIVA		
		DIU (T DE COBRE) INYECCIÓN ANTICONCEPTIVA		
		IMPLANTE (NORPLANT)		
		CONDÓN O PRESERVATIVO (MASCULINO)		
		CONDÓN O PRESERVATIVO (FEMENINO)		313
		MÉTODOS VAGINALES	09	
		MÉTODO DE AMENORREA POR LACTANCIA	.	
		(MELA)	10	
		ABSTINENCIA PERIÓDICA, RITMO, CALENDARIO, BILLINGS	11	
		RETIRO (COITO INTERRUPTO)		
		ANTICONCEPCIÓN DE EMERGENCIA (PPMS)		
1			96	1
		OTRO:(ESPECIFIQUE)	90	

## SECCIÓN III. PLANIFICACIÓN FAMILIAR

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS		PASE A
312	¿Cuál es la razón principal por la cual usted no piensa	ES SOLTERO	1	
0.2	usar ningún método?	RAZONES RELACIONADAS CON LA FERTILIDAD	•	
	5	NO TIENE RELACIONES SEXUALES 2	1	
		RELACIONES SEXUALES POCO FRECUENTE 22	!	
		ESPOSA / COMPAÑERA ESTÁ EN		
		MENOPAUSIA / ESTERILIZADA	3	
		ESPOSA / COMPAÑERA TIENE DIFICULTAD		
		PARA QUEDAR EMBARAZADA 24	4	
		ESPOSA / COMPAÑERA ESTÁ EN POSTPARTO,		
		AMAMANTANDO	5	
		QUIEREN TENER MÁS HIJOS 26	-	
		ESPOSA / COMPAÑERA ESTÁ EMBARAZADA 27	7	
		RAZONES DE RECHAZO		
		OPUESTO AL USO DEL MÉTODO		
		ANTICONCEPTIVO	1	
		SU ESPOSA / COMPAÑERA DESAPRUEBA		
		EL USO DE MÉTODOS		
		LA RELIGIÓN LO PROHIBE		
		FALTA DE CONOCIMIENTOS	+	
		NO CONOCE NINGÚN MÉTODO 4	,	
		NO SABE DONDE CONSEGUIRLO		
		RAZONES RELACIONADAS CON EL MÉTODO	-	
		PROBLEMAS DE SALUD	1	
		MIEDO A LOS EFECTOS SECUNDARIOS		
		NO TIENE COMO CONSEGUIRLOS		
		LUGAR ESTÁ MUY LEJOS		
		SON MUY CAROS		
		INCOMODOS DE USAR		
		INTERFIERE CON LOS PROCESOS		
		NORMALES DEL CUERPO 57	7	
		ES OPCIÓN DE LA MUJER6	1	
		NO LE INTERESA	2	
		OTRO:96	3	
		(ESPECIFIQUE)		
040				
313	¿Está usted de acuerdo o en desacuerdo con que las	DE ACUERDO		
	parejas usen algún método para evitar o demorar un	EN DESACUERDO		
	embarazo?	NO RESPONDE	9	
314	Está usted de acuerdo o en desacuerdo con que la información sobre planificación familiar sea proporcionada			
	por:			
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	SI NO	)	
	¿Radio?	RADIO 1 2		
	¿Televisión?	TELEVISIÓN 1 2		
	¿Periódico?	PERIÓDICO / REVISTA 1 2		
	¿Afiche?	AFICHE 1 2		
	¿Folleto?	FOLLETO 1 2		
	¿Centro de Salud?	CENTRO DE SALUD 1 2		
315	Ha oído, visto o leído usted algo sobre planificación familiar			_
	en los últimos meses por:			
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	SI NO	NS	
	¿Radio?	RADIO 1 2	98	
	¿Televisión?	TELEVISIÓN 1 2	98	
	¿Periódico / revista?	PERIÓDICO / REVISTA 1 2	98	
	¿Afiche?	AFICHE 1 2	98	
	¿Folleto?	FOLLETO 1 2	98	
240	- Finding Albiman manage to be believed a series of the se	21		
316	¿En los últimos meses ha hablado usted con algún amigo, vecino o pariente sobre planificación familiar?	SI	,	<b>→</b> 401
		1.0	-	
317	¿Con quién ha hablado?	ESPOSA / COMPAÑERA	A	
		MADRE	. B	
		PADRE	c	
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	HERMANA(S) / HERMANO(S)	. D	
	·	HIJO (A)	. E	
J		SUEGRO (A)	F	
		AMIGOS / VECINOS	. G	
		AMIGOS / VECINOS OTRO:(ESPECIFIQUE)	G X	

#### SECCIÓN IV. NUPCIALIDAD

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS	PASE A
401	Está usted actualmente:	CASADO       1         UNIDO       2         VIUDO       3         DIVORCIADO       4         SEPARADO       5         NO ESTÁ UNIDO       6	
402	¿Con cuántas parejas tiene actualmente relaciones sexuales?	NÚMERO DE PAREJAS	
403	¿En los últimos 12 meses tuvo relaciones sexuales con más de una pareja?	SI	
404	¿Tiene usted actualmente relaciones sexuales con una mujer fija o con mujeres ocasionales?  SI NO TIENE PAREJA, CIRCULE EL CÓDIGO "4"	CON MUJER FIJA	
405	¿Ha estado usted casado o unido sólo una vez o más de una vez?	UNA VEZ	→408
406	COTEJE P405  SE HA CASADO O UNIDO UNA SOLA VEZ  Ahora, vamos hablar de la primera esposa / compañera que usted tuvo.  ¿En qué fecha se casó o unió usted por primera vez?	MES	
407	¿Cuántos años de edad tenía usted cuando se casó o unió por primera vez?	EDAD	
408	¿Cuándo fue la última vez que usted tuvo relaciones sexuales?	NUNCA HA TENIDO	→ 503
409	COTEJE P301, P302, P304:  CONOCE CONDÓN NO CONOCE CONDÓN L  ¿La última vez que usted tuvo relaciones sexuales (con su esposa/compañera)  La última vez que usted tuvo relaciones sexuales usó condón?	SI	
410	usaron condón? ¿Usted conoce algún lugar donde puede conseguir	SI 1	
	condones?	NO	<b>→</b> 413
411	¿Cuál es ese lugar?	SECTOR PÚBLICO           HOSPITAL PÚBLICO         11           CENTRO DE SALUD         12           PUESTO DE SALUD         13           ESTABLECIMIENTOS (EJÉRCITO Y POLICÍA)         14           SECTOR COMUNITARIO           CASA BASE         15           BRIGADISTA         16           SECTOR PRIVADO           CLÍNICA DE PROFAMILIA         20           CLÍNICA DE IXCHEN         21           CLÍNICA DE SI MUJER         22           CLÍNICA PRIVADA / HOSPITAL PRIVADO         23           EMPRESA MEDICA PREVISIONAL         24           CONSULTORIO / MÉDICO PRIVADO         25           MERCADO O SUPERMERCADO         26           FARMACIA         27           OTRO:         96           (ESPECIFIQUE)           NO SABE         98	
412	¿En los últimos 12 meses le han proporcionado preservativo o condón?	SI	
413	¿Qué edad tenía usted cuando tuvo su primera relación sexual?	EDAD EN LA PRIMERA RELACIÓN	
414	¿En qué mes y año tuvo su primera relación sexual?  (ANOTE 98 SI NO SABE MES, INSISTA CON EL AÑO)	MES AÑO	

#### SECCIÓN IV. NUPCIALIDAD

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS	PASE A
415	¿Qué edad tenía la persona con quién tuviste esa relación?	EDAD EN AÑOS CUMPLIDOS	
416	¿Cuál era tu relación con esa persona en ese momento?	ESPOSA / COMPAÑERA	
417	¿Usó usted o la persona con la que tuvo su primera relación sexual algún método para evitar tener hijos o protegerse contra la ITS o VIH y sida?	SI	<b>→</b> 419
418	¿Cuál fue el método que usó usted o su pareja en esa primera relación sexual?	ESTERILIZACIÓN FEMENINA	
419	¿Desde el inicio de su vida sexual, con cuántas personas tuvo relaciones sexuales? (SI EL ENTREVISTADO NO RECUERDA EL NÚMERO EXACTO PREGUNTE SI ES MÁS DE 10 O MENOS DE 10)	No. DE PERSONAS	
420	¿Alguna vez ha pagado dinero por tener relaciones sexuales?	SI	→ 422
421	¿Hace cuánto tiempo pagó dinero para tener relaciones sexuales?	DÍAS       1         SEMANAS       2         MESES       3         AÑOS       4         NO RECUERDA       98	
422	¿Alguna vez en su vida ha recibido dinero a cambio de relaciones sexuales?	SI	<b>→</b> 501
423	¿Hace cuánto tiempo tuvo su última relación sexual a cambio de dinero?	DÍAS       1         SEMANAS       2         MESES       3         AÑOS       4         NO RECUERDA       98	

## SECCIÓN V. PREFERENCIAS REPRODUCTIVAS

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORIAS Y CODIGOS	PASE A
501	VER P307 NO ESTERILIZADO(A) ÉL O ELLA ESTER	RILIZADO (A)	→ 508
502	VER P401  NO CASADO O UNIDO  ACTUALMENTE  ACTUALMENT		→ 504
503	VER P404  PAREJA SEXUAL FIJA  U OCASIONAL  NO TIENE PAR	REJA SEXUAL	→506A
504	¿Está su esposa o compañera embarazada actualmente?	SI	→ 506A
505	Cuando ella salió embarazada, usted quería:	EN ESE MOMENTO	→ 506B
506	A) ESPOSA / COMPAÑERA NO ESTÁ EMBARAZADA O NO TIENE PAREJA  ¿Le gustaría que le tuvieran un (otro) hijo o preferiría que no le tuvieran (más) hijos?  B) ESPOSA / COMPAÑERA EMBARAZADA  Después del hijo que su esposa está esperando ¿Le gustaría a usted que le tuvieran otro o preferiría que no le tuvieran más?	TENER (UN) OTRO HIJO	508
507	VER P504: ESPOSA / COMPAÑERA NO ESTÁ EMBARAZADA / INSEGURO NO TIENE ESPOSA / COMPAÑERA  ¿Cuánto tiempo quisiera esperar antes del nacimiento de un (otro) hijo?  ¿Después del nacimiento de este hijo que su esposa está esperando, cuánto tiempo le gustaría esperar para tener otro hijo?	MESES	
508	VER P202 y P204:  TIENE HIJOS VIVOS  NO TIENE HIJOS VIVOS  Si usted pudiera retroceder el tiempo y no tuviera ningún hijo cuál sería el número exacto de los hijos que decidiría tener?  NO TIENE HIJOS VIVOS  NO TIENE HIJOS VIVOS  número exacto de hijos que quisiera, ¿Cuántos elegiría?	NÚMERO DE HIJOS	
509	¿Cuántos de esos hijos le gustaría que fueran varones y cuántos le gustaría que fueran mujer, o no importa el sexo?	NÚMERO DE MUJERES	
510	COTEJE P401  CASADO O UNIDO ACTUALMENTE	NO CASADO O NO UNIDO ACTUALMENTE	<b>→</b> 601
511	¿Su esposa / compañera está de acuerdo o en desacuerdo con que las parejas usen métodos anticonceptivos para evitar o demorar embarazos?	DE ACUERDO	
512	¿Durante los últimos 12 meses, cuántas veces habló usted con su esposa / compañera sobre planificación familiar?	NUNCA	
513	Cree usted que su esposa / compañera desea (deseaba) tener con usted: ¿El mismo número de hijos? ¿Más hijos? ¿Menos hijos?	EL MISMO NÚMERO DE HIJOS	

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	v 1. 1	TS, VIH y sida	GORÍAS Y	CÓDIGOS		PASE A
# PREG.	Le voy a hacer preguntas acerca de las Infe enfermedades que pueden ser transmitidas a		nes de Transmisión S	Sexual (ITS	S), es decir, de		PASE A
601	¿Qué enfermedades conoce o ha escuchado que pu por medio de las relaciones sexuales?			SI	602 ¿Conoce escuchae de (ENFE		
				(ESPON-	SI	NO	
	2(=0.00 (20.000 20.0000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.0000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000			TÁNEO)	31	140	
	a. SÍFILIS (CHANCRO)	boca,		1	1	<sup>2</sup> Ţ	
	b. GONORREA (PURGACIÓN)  Produce flujo color blanco, amarillo o verde que pue anal u oral, causa dolor y ardor al orinar.	eden se	er vaginal, uretra,	1	1	² →	
	c. HERPES GENITAL			1	1	2 7	
	dolorosas sobre los genitales.  d. CONDILOMAS (Caballitos o cresta de gallo, verruga Crecimiento de carnosidades, parecidas a cresta de	,		1	1	2 7	
	cenizos o morados.  e. LEUCORREA (Flujos)	que pu	ede ser de color	1	1	2 7	
	f. CLAMIDIAFlujo vaginal o dolor en la parte inferior del abdomer			1	1	2 7	
	g. TRICOMONIASIS.  Flujo vaginal verde amarillento, espumoso y de mal en las relaciones sexuales.			1	1	2 7	
	h. CANDIDIASIS (Flor blanca) Es causada por un hongo que afecta boca, garganta en vaginitis desecha un flujo blanquecino y espeso.	a y vag		1	1	2 7	
	i. LADILLAS O PIOJOS PÚBICOS	cavan pero, p	en la piel para predominante en llo axilar, vello	1	1	2 7	
	j. VIH y sida	fiebre,	perdida rápida de	1	1	2 7	
	VIRUS DE PAPILOMA HUMANO (VPH)  Es conocido como "Verrugas Genitales", causa una transmisión sexual, por lo que es clasificado dentro dades venéreas, estas infectan el aparato genital ma	infecc	ión de upo de enferme-	1	1	2 7	
	I. OTRO, ESPECIFIQUE		•	1	1	2	-
603	De los síntomas y signos que le voy a mencionar, cu tiene una infección de transmisión sexual: (CIRCULE TODAS LAS				a usted que <u>UN</u>	<u>HOMBRE</u>	
	DOLOR ABDOMINAL		SANGRE EN LA ORIN				
	SECRECIÓN O PUS POR EL PENE		PÉRDIDA DE PESO IMPOTENCIA				
	ARDOR O DOLOR AL ORINAR		INFERTILIDAD / NO P				
	ENROJECIMIENTO EN GENITALES	E F	NINGÚN SÍNTOMA				
	ÚLCERAS / LLAGAS EN GENITALES	Н	OTRO:	(ESPECIF		X	
	PICAZON EN LOS GENITALES	ı	NO SABE			Z	
604	De los síntomas y signos que le voy a mencionar, cuáles de ellos le pueden hacer pensar a usted que <u>UNA MUJER</u> tiene una infección de transmisión sexual:  (CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)						
	DOLOR ABDOMINAL	Δ	SANGRE EN LA ORIN	Α		1	
	SECRECIÓN DE FLUJO POR LA VAGINA		PÉRDIDA DE PESO				
	SECRECIÓN MAL OLIENTE		DIFICULTAD EMBARA				
	ARDOR O DOLOR AL ORINAR	_	FALTA DE DESEO SE				
	ENROJECIMIENTO EN GENITALES E INFLAMACIÓN / HINCHAZÓN EN GENITALES	E	NINGÚN SÍNTOMA				
	ÚLCERAS / LLAGAS EN GENITALES	G H	OTRO:	(ESPECI	FIQUE)	X	
	PICAZÓN EN LOS GENITALES	I	NO SABE			Z	

## SECCIÓN VI. ITS, VIH y Sida

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS		PASE A
605	¿Le han diagnosticado a usted alguna infección de transmisión sexual durante los últimos 12 meses?	SI NO NO HA TENIDO RELACIONES SEXUALES NO RESPONDE	2 3	
606	En los últimos 12 meses ha experimentado algunos de los siguientes síntomas:	SI	NO	
	¿Ardor o dolor al orinar? ¿Secreción amarillenta o pus	ARDOR O DOLOR AL ORINAR	2	
	con mal olor? ¿Llagas o granos en el pene?	CON MAL OLOR 1 LLAGAS O GRANOS EN EL PENE 1	2 2	
	¿Verrugas pequeñas en el pene	VERRUGAS PEQUEÑAS EN EL PENE	_	
	que sangran al tener relaciones? ¿Ningún síntoma?	QUE SANGRAN AL TENER RELACIONES 1 NINGÚN SÍNTOMA 1	2	
		OTRO: 96 (ESPECIFIQUE)		
607		01	4	
607	¿Ha oído usted hablar de una enfermedad llamada VIH y sida?	SI	•	→ 701
608	¿De cuáles medios o fuentes de información ha	RADIO	Α	
	aprendido usted más sobre el VIH y sida?	TELEVISIÓN		
		PERIÓDICOS / REVISTAS FOLLETOS / AFICHES		
		TRABAJADORES DE SALUD		
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	IGLESIA		
	,	ESCUELA / PROFESORES	G	
		REUNIONES EN LA COMUNIDAD		
		AMIGOS / PARIENTES		
		(ESPECIFIQUE)	^	
		NO SABE	Z	
609	¿Cómo una persona puede contraer el VIH y sida?	TENIENDO PAREJAS MÚLTIPLES	Δ	
000	goomo una persona padad contract di virry sida.	DE LA MADRE AL BEBÉ		
		BESANDO EN LA BOCA	С	
		SEXO CON TRABAJADORAS SEXUALES		
	(CIDCULE TODAS LAS DESDUESTAS MENSIONADAS)	(PROSTITUTAS)		
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	NO USO DE CONDONES POR UN APRETÓN DE MANO	_	
		TRANSFUSIONES DE SANGRE		
		DONANDO SANGRE	-	
		SEXO CON HOMOSEXUALES	I	
		USANDO AGUJAS / JERINGAS		
		NO ESTERILIZADAS		
		COMPARTIENDO ALIMENTOS Y OBJETOS	K	
		DE ALGUIEN ENFERMO	L	
		OTRO:(ESPECIFIQUE)	Χ	
		(ESFECIFIQUE)		
610	¿Piensa usted que las personas pueden evitar	SI	· · ·	
	contraer el VIH y sida?	NO NO SABE		>614
		NO GABE	30 -	
611	¿Qué se puede hacer?	SEXO SEGURO		
		ABSTENERSE DE SEXO		
		USAR CONDÓN TENER UNA SOLA COMPAÑERA	-	
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	EVITAR SEXO CON TRABAJADORAS		
	,	SEXUALES (PROSTITUTAS)	E	
		EVITAR SEXO CON HOMOSEXUALES		
		EVITAR TRANSFUSIÓN DE SAGRE		
		EVITAR INTECCIONES		
		EVITAR PICADURAS DE MOSQUITOS		
		CONSULTAR CURANDEROS	K	
		OTRO:	X	
		(ESPECIFIQUE) NO SABE	Z	
- 040	VEDICIOUS DOM	1		
612	VERIFIQUE P611:			
	MENCIONÓ SEXO SEGURO	NO MENCIONÓ SEXO SEGURO		→614
613	¿Qué significa para usted sexo seguro?	ABSTENERSE DE SEXO		
		USAR CONDÓN		
	(CIDCIII E TODAS I AS RESPUESTAS MENSIONAS CO	TENER UNA SOLA COMPAÑERA	С	
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	EVITAR SEXO CON TRABAJADORAS SEXUALES (PROSTITUTAS)	D	
		EVITAR SEXO CON HOMOSEXUALES		
		OTRO:		
		ESPECIFIQUE		
		NO SABE	Z	

## SECCIÓN VI. ITS, VIH y Sida

	SECCION VI.	iio, vin y Si		,	_
PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS		CATEGORÍA	S Y CÓDIGOS	PASE A
614	¿Es posible que una persona que parezca saludable	-		1	
	pueda tener el virus del VIH y sida?	_		2	
		NO SABE		98	
615	¿Cree usted que las personas con VIH y sida? casi nunca	CASI NUNCA		1	
	mueren de la enfermedad, algunas veces mueren o casi	ALGUNAS VEC	ES	2	
	siempre mueren de la enfermedad?	CASI SIEMPRE	<u>:</u>	3	
				4	
		NO SABE		98	
616	¿Qué formas de prevención conoce usted para que un hombre	e o una mujer pued	la reducir el rie:	sgo de	
	contraer el VIH y sida?				
	ENTREVISTADOR:				
	<u>ERRETION .</u>				
	EN LA PRIMERA COLUMNA CIRCULE EL CÓDIGO 1 PARA	A CADA FORMA D	E PREVENCIÓ	ÒN	
	QUE MENCIONE ESPONTÁNEAMENTE.		_		
				617 ¿Cree usted que se puede	•
	SI RESPONDE A, B y C DE MANERA			evitar el VIH y sida al	
	ESPONTÁNEA, PASE A P618.			(LEA A, B, y C)	
	SI NO RESPONDIÓ P616A HASTA P616C,				
	CONTINÚE CON P617.		SI (ESPON-	SI NO	
			TÁNEO)	(DIRIGIDO)	
					1
	A. no tener relaciones sexuales / abstinencia?	ı		1 2	
	B. tener solamente una compañera / fidelidad?		1	1 2	
	C. usar condones en todas las relaciones sexuales?		1	1 2	
	D. NO TENER RELACIONES SEXUALES CON DESCONOCIDA: E. NO UTILIZAR JERINGAS USADAS POR INFECTADOS		1		
	F. NO BECIBIR TRANSFUSIONES INSEGURAS		1		1
	G NO TENER SEXO ORAL		1		1
	H. NO TENER RELACIONES POR EL ANO		1		
I	. USAR CONDONES		1		
	J. NO TENER RELACIONES CON HOMBRES QUE TIENEN				
	RELACIONES SEXUALES CON OTROS HOMBRES		1		
	K. NO TENER RELACIONES CON MUJERES DE MÚLTIPLES P	PAREJAS			
,	X. OTRA:(Especifique)		1		
	(Loposinquo)				1
618	¿Cree usted que tiene algún riesgo grande, moderado,			1	
	bajo o no tiene ningún riesgo de infectarse del VIH y sida?	_		2	
				3	→ 620
				5 ]	
				98	→ 701
040	0 /1 / / / / / /	110 717117 071			
619	¿Cuál es la razón principal por la que piensa que tiene bajo riesgo o ningún riesgo?			NOCIDOS 01	
	que tiene bajo nesgo o ningun nesgo:			NCEPTIVO	
				XUAL 04	
				05	
				06	
				JALES 07	621
				SIONES 10	
		-		96	
			(ESP	PECIFIQUE)	
		NS / NR		98 ]	
620	¿Cuál es la razón principal por la que tiene	SU PAREJA TIE	ENE O PUEDE T	ENER	
	algún riesgo / moderado o mucho riesgo / grande?			su pareja)01	
				MPO FUERA 02	
				E03	
				NDÓN04 	
				REJA06	1
		NO CONFÍA EN			1
				07	
			ÓN EN TODAS		
				08	
				TA 09 OHOL / DROGA) 10	
				SHOL / DROGA) 10	
J			SITAR TRANSFU		
			ACCIDENTE O C		
		DEGI GEG DE 7			1
		QUEDE ENFE		12	
				96	
		QUEDE ENFE	(ESPE	96 CIFIQUE)	
		QUEDE ENFE OTRO:	(ESPE	96	

# SECCIÓN VI. ITS, VIH y sida

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS	PASE A
622 623	¿Desde que usted oyó hablar del VIH y sida que ha hecho para evitar contraer la enfermedad?  (CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)  ¿Ha oído hablar de la prueba del VIH y sida?  ¿Sabe dónde se hace esa prueba?	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS           NO HA TENIDO RELACIONES	PASE A  → 629
624	¿Dónde?	HOSPITALES	
625	¿Le han hecho alguna vez la prueba o examen del VIH y sida?	SI	629
626	¿Hace cuánto tiempo se hizo la prueba la última vez?	DÍAS	
627	¿Dónde se la hizo?	HOSPITALES	
628	¿Recibió los resultados de la prueba o el examen?	SI	
629	Algunas personas usan condón durante las relaciones sexuales para evitar contraer el VIH y sida y de otras infecciones de transmisión sexual ¿Alguna vez ha oído hablar que para evitar contraer el VIH y sida y las ITS debe usar condón?	SI	
630	Pensando en lo que pudiera suceder en (NOMBRE DEL MUN	NICIPIO):  SI NO NS/NR	_
	a. Si un pariente suyo se enfermara de VIH y sida, ¿Estaría usted dispuesto a recibirlo y cuidarlo en su casa?	1 2 98	
	b. Si usted supiera que un vendedor (a) de verduras o alimentos tiene VIH y sida ¿Le compraría usted?	1 2 98	
	c. Si un profesor (a) tiene VIH y sida, pero no se ve enfermo ¿Se le podría permitir que siga dando clases?	1 2 98	
	d. Si una persona de la familia tuviera VIH y sida ¿Preferiría usted que eso se mantuviera en secreto?	1 2 98	
	e. Si un niño (a) tiene el VIH y sida, ¿Piensa que se le debe dejar que vaya a la misma escuela donde van los niños y niñas de su familia?	1 2 98	

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS PASE
701	VERIFIQUE P401 Y P405	
	ACTUALMENTE CASADO O UNIDO ALGUNA VEZ CASADO O UNIDO	NUNCA CASADO / UNIDO 709
702	Quién tiene la última palabra en las decisiones	Él Esposa/ Ambos Otro N/R
	que se toman en casa sobre lo siguiente:	Comp.
	¿Visita a amigos y a la familia?	VISITAS 1 2 3 96 99
	¿Compra de algo caro en la casa, por ejemplo un televisor? ¿Cuándo un niño necesita ir al doctor?	TELEVISOR 1 2 3 96 99 DOCTOR 1 2 3 96 99
	¿La educación de los hijos?	EDUCACIÓN 1 2 3 96 99
	¿Qué alimentos deben cocinarse diariamente?	ALIMENTACIÓN
	¿Uso de anticonceptivos? ¿Cómo disciplinar a los hijos?	ANTICONCEPTIVOS 1 2 3 96 99 DISCIPLINA 1 2 3 96 99
702		MICMO PECO.
703	En general, cree usted que en su hogar, su opinión tiene el mismo peso que la opinión de su esposa/	MISMO PESO
	compañera:	MENOS PESO 3
		NO SE TIENE EN CUENTA 4
704	En general ¿Su esposa / compañera debe consultarle	SI 1
	a usted antes de comprar algo caro para su uso?	NO 2
705	¿Con qué frecuencia llega usted tomado de licor al hogar?	NUNCA 1
		DE VEZ EN CUANDO
		CADA MES
		CADA SEMANA 5
		CASI DIARIO 6
706	En su familia ¿Quién decide como se gasta	ESPOSA / COMPAÑERA 1
	el ingreso del hogar?	ÉL SOLAMENTE 2
		AMBOS
		OTRO: 96 (ESPECIFIQUE)
707		0, 10, 10
707	En la relación con su esposa / compañera podría decirme si:	SI NO NO SABE
	¿Pasa usted tiempo libre	PASA USTED SU TIEMPO LIBRE
	con ella?	CON ELLA
	¿Consulta usted con ella sobre diferentes temas?	CONSULTA USTED CON ELLA  SOBRE DIFERENTES TEMAS
	¿Ella siente que recibe	ELLA SIENTE QUE RECIBE
	cariño de usted?	CARIÑO DE USTED
	¿Se siente con iguales derechos que usted?	SE SIENTE CON IGUALES DERECHOS QUE USTED
700	·	
708	¿Quién es el responsable usualmente de corregir a los hijos cuando se portan mal?	MADRE
	,	AMBOS 3
		NO TIENE HIJO
		OTRA PERSONA: 96 (ESPECIFIQUE)
700	- For and the second se	DEGATION (DEEDBIATANDAN) (EDDA) EN
709	¿En este hogar como se corrigen a los niños cuando se portan mal?	REGAÑOS / REPRIMENDAS VERBALES A PROHIBIR ALGO QUE LE GUSTA B
		BOFETADAS / PALMADAS C
	(OIDOULE TODAGLAG DECRUESTAG MENGIONADAG)	GOLPEÁNDOLOS CON LA  MANO O EL PUÑO D
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	GOLPEÁNDOLOS CON FAJA, REGLA,
		MECATE, PALO U OTRO OBJETO E
		DEJÁNDOLE ENCERRADO O AISLADO F PONIÉNDOLE MÁS TRABAJO G
		DEJÁNDOLE FUERA DE CASA H
		NO SE CORRIGEN A LOS NINOS
		OTRO: X (ESPECIFIQUE)
		(ESI ESII IQSE)
710	Cree usted que una esposa puede tener una buena razón,	NO SI NO SAPE
	para divorciarse o separarse si él:	SI NO SABE  NO ESCUCHA NI TIENE EN
		CUENTA SUS OPINIONES 1 2 98
		NO PUEDE ENGENDRAR HIJOS
		GOLPEA A LOS NIÑOS
		LA GOLPEA FRECUENTEMENTE 1 2 98
		ANDA CON OTRA 1 2 98
711	Cree usted que un esposo tiene una buena razón,	SI NO NO
	para divorciarse o separarse si ella:	SABE NO ESCUCHA NI TIENE
		NO ESCUCHA NI TIENE EN CUENTA SUS OPINIONES 1 2 98
		NO PUEDE TENER HIJOS 1 2 98
		NO HACE LABORES DEL HOGAR 1 2 98
		NO OURDA A LOO NIÑOS
		NO CUIDA A LOS NIÑOS

	OLOGION VII. NOLLO DE GENERO	- TIOLEINOIA IIITKAI A			
# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y (	CÓDIGOS		PASE A
712	En su opinión, cree usted que una mujer tiene razón de negarse a tener sexo con su esposo o compañero		SI NO	NO SABE	
	en las siguientes situaciones, si:	ESTÁ CON LA REGLA	1 2	98	
	on tab digulation dicadolotics, di.	NO QUIERE EMBARAZARSE		98	
		LA GOLPEA		98	
		ESTÁ TOMADO DE LICOR		98	
		TIENE A OTRA		98	
		ESTÁ RECIEN PARIDA		98	
		ESTÁ CANSADA O NO TIENE			
		DESEO	1 2	98	
713	¿Cuándo usted era niño, su papá le pegaba a su mamá?	SI			
		NO			
		NO SABE		98	
	ENTREVISTADOR:				
714F	VERIFICAR P701 SI ESTÁ ACTUAL O	ALGUNA VEZ CASADO / UNIDO.		1	
	ANTERIORMENTE CASADO / UNIDO				
	CONVIVIENDO CON PAREJA	SOLTERO (NUNCA CASADO / UI	NIDO)	2 —	→ 737
	Cuando dos personas se casan o viven juntas, por lo gene Me gustaría hacerle algunas preguntas sobre cómo su es lo trata (trataba). Me gustaría asegurarle que sus respues y que no tendrá que responder ninguna pregunta que no c	posa / pareja (ex-esposa, ex-parej tas serán mantenidas con total di	a)		
715	Le voy a preguntar sobre algunas situaciones				
0	que les ocurren a muchos hombres. Pensando en				
	su esposa / pareja (ex-esposa, ex-pareja), diría				
	usted que en general es (era) cierto que:		S	I NO	
	a. ¿Ella trata de impedir que vea a sus amistades?	A. VER AMISTADES			
	b. ¿Ella trata de restringir el contacto con su familia?	B. CONTACTO CON SU FAMILIA		1 2	
	c. ¿Ella insiste en saber dónde está usted en	,			
	todo momento?	C. SABER DONDE ESTÁ			
	d. ¿Se molesta si usted habla con otra mujer?	D. HABLA CON OTRA			
	e. ¿Sospecha a menudo que usted le es infiel?	E. SOSPECHA QUE LE ES INFIEL		1 2	
	f. ¿Exige que usted le pida permiso antes de buscar				
	atención para su salud?	F. PERMISO ATENCIÓN EN SALUD		1 2	
716	Durante los últimos 12 meses (el último año) de su	TODOS O CASI TODOS LOS DÍA	S	1	
	unión, ¿con qué frecuencia ve Usted (vió Usted) a su	UNA O DOS VECES POR SEMAN	IA	2	
	esposo/pareja (ex-esposo, ex-pareja) tomado	1-3 VECES AL MES		3	
	o borracho? ¿Diría usted que todos o casi todos los	OCASIONALMENTE, MENOS DE			
	días, una o dos veces por semana, 1 - 3 veces	1 VEZ AL MES		4	
	al mes, ocasionalmente, o nunca?	NO LA HA VISTO		5	
		NO SABE		98	
717	Las siguientes preguntas son acerca de cosas que	717A	717B		
	le ocurren a muchos hombres y que le pueden haber				
	pasado a usted con su pareja actual o con	(SI LA RESPUESTA ES "SI"	¿Esto ha pa	sado en los	
	cualquier otra pareja que usted haya tenido.	PASE A P717B)	últimos 12 r		
		,			
	Quisiera que me diga si alguna vez en su vida su				
	esposa / pareja actual o alguna de sus parejas				
	anteriores le han hecho alguna de las siguientes			_	
	cosas:	SI NO	SI	NO	
	a. ¿Lo han insultado o lo han hecho sentir mal con				
	usted mismo?	1 2	1	2	
	b. ¿Lo han menospreciado o humillado frente a	<b>,</b>		-	
	otras personas?	1 2 —	1	2	
	c. ¿Han hecho cosas a propósito para asustarlo o				
	intimidarlo, (por ejemplo de la manera como lo mira,	1 2		^	
	como le grita o rompiendo cosas)?d. ¿Lo han amenazado con herirlo a usted o a alguien	1 2 —	1	2	
	d. ¿Lo nan amenazado con nerino a usted o a aiguien que a usted le importa?	1 2 —	1	2	
<b></b>		<b>+</b>			
718	Ella o alguna de sus parejas anteriores le han	718A	718B		
		(SI LA RESPUESTA ES "SI"	¿Esto ha pas	ado en los	
		PASE A P718B)	últimos 12 r		
	a. ¿Abofeteado o tirado cosas que pudieran herirlo?	SI NO	SI 1	NO 2	
		▼	1	2	
	b. ¿Empujado, arrinconado o jalado el pelo?	1 2	1	2	
	c. ¿Golpeado con su puño o con alguna otra cosa que pudiera herirlo?	. 1 2 ——	1	2	
	d. ¿Pateado, arrastrado o dado una golpiza?	1 2 —	1	2	
		<b>+</b>			
	e. ¿Intentado estrangularlo o quemarlo a propósito?	1 2	1	2	
	f. ¿Amenazado con usar o han usado una pistola, cuchillo u otra arma en contra suya?	1 2 —	1	2	
		<u> </u>			<u> </u>

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS	Y CÓDIGOS	PASE A
719	Con ella o una de sus parejas anteriores alguna vez en su vida:	719A	719B	
		(SI LA RESPUESTA ES "SI" PASE A P719B)	¿Esto ha pasado en los últimos 12 meses?	
	a. ¿Usted ha aceptado a tener relaciones sexuales	SI NO	SI NO	
	sin desearlo por miedo a su pareja?b. ¿Lo han forzado físicamente a tener relaciones sexuales cuando usted no lo deseaba?	1 2	1 2 1 2	
720F	ENTREVISTADOR:  VERIFICAR P718A Y P719A  SI TUVO VIOLENCIA FÍSICA O SEXUAL	SI, TUVO VIOLENCIA FÍSIC	A O SEXUAL 1	
	(CUALQUIER P718A Ó P719A = 1)	NO, NUNCA TUVO VIOLEN FÍSICA O SEXUAL		→ 737
721	¿Durante las veces que usted fue agredido físicamente o sexualmente, alguna vez se defendió?	SI		
722	¿Alguna vez usted golpeó o maltrató físicamente a su esposa / pareja cuando ella no lo estaba golpeando o maltratando físicamente?	SI		
723F	ENTREVISTADOR:  VERIFICAR P718B Y P719B  SI TUVO VIOLENCIA FÍSICA O SEXUAL EN EL ÚLTIMO AÑO	SI, TUVO VIOLENCIA FÍSICA O SEXUAL EN EL Ú	LTIMO AÑO 1	
	(CUALQUIER P718B Ó P719B = 1)	NO, NINGUNA VIOLENCIA O SEXUAL EN EL ÚLTIMO		737
724	Ahora, quisiera saber más sobre las consecuencias de la agresión que usted sufrió durante el último año de su(s) pareja(s).  Como consecuencia de esta agresión, usted ha quedado con:	A. ¿Moretones o rasguños?     B. ¿Dolores de cabeza o en el como como como como como como como com	uerpo? 1 2 no ss? 1 2 uelva a 1 2 o no s que	
725	Durante el último año, ¿usted fue lesionado como resultado de la violencia / abuso de su(s) esposa(s) o pareja(s)?	SI	1	729
726	¿Qué tipo de lesión sufrió?  (CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	CORTES, PINCHAZOS, MO RASGUÑOS, ROZADURAS, TORCEDURAS, DISLOCAC QUEMADURAS HERIDAS PENETRANTES, O PROFUNDOS, CUCHILLAE	RDEDURAS A MORETONES B IONES C D CORTES DAS E	
		TÍMPANO ROTO, HERIDAS FRACTURAS, HUESOS RO DIENTES ROTOS OTRO:(ESP	ros G H	
727	¿Usted recibió asistencia médica por su lesión(es)?	SI		729
728	¿Le dijo al trabajador de salud la causa real de su lesión?	SI		

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS		CA	regorías	S Y CÓDIGOS	PASE A
	ENTREVISTADOR: Ahora me gustaría hacerle algunas pregundurante el último año. Quiero que usted resviolencia.					
729	¿Cuáles son las situaciones particulares q	IIA	NO HUBO RAZÓN	J	A	
120	la ponen / ponían violenta?	uc	CUANDO ELLA E	STÁ BORF	RACHA	
	Alauma atau aitus aitus				B	
	¿Alguna otra situación?			_	C BAJO D	
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS ME	NCIONADAS)			MPLEADA E	
					EN CASA F	
			PROBLEMAS CO		ILIA DE G	
					H	
					XO	
					J	
			OTRO:		κ χ	
			O110		SPECIFIQUE)	
730	¿Se fue usted de la casa alguna vez, inclu	sive por	SI		1	
	sólo una noche, debido a la violencia?	·	-		2	
			NO APLICA / NO	CONVIVÍA	N 3	
731	¿Le ha contado a alguien sobre la situació	n	NO / NADIE		A <u> </u>	→ 736
	de violencia que ha sufrido?				В	
			_		C	
	SI EL HEF RESPONDE SI, PREGUNTE:				E	
					PAREJA F	
	¿A quién?				G H	
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS ME	NCIONADAS)			1	
					J	
					SALUD K GIOSO L	
					M	
					DER. HUMANOS N	
					0	
			OTRO		X SPECIFIQUE)	
732	¿Usted acudió a algunos de los				733	
132	siguiente lugares a pedir ayuda?	SI LA RE	SPUESTA ES "SI"		¿Se sintió satisfecho	
		PASE	A P733		con la ayuda que le	
					brindaron?	
	LEER CADA UNA		SI	NO	SI NO	
	a. Policía	A POLICÍA	1	2	1 2	
	b. Comisaría de la mujer			2	1 2	
	c. Hospital o servicios de salud		RV. DE SALUD 1	2	1 2	
	d. Atención medica privada e. Centro de asesoría legal/ bufete jurídico		VADA 1 SESORÍA 1	2	1 2	
	f. Juzgado		1	2	1 2	
	g. Procuraduría / Ministerio Público / Fiscalía	G. MINISTERIO	PÚBLICO /			
	h. Danashaa humana			2	1 2	
	h. Derechos humanos i. Líder local		L 1	2 2	1 2	
	j. Casa, centro, u organización de hombre:	J. ORGANIZAC		2	1 2	
	¿Cual era la organización?		DEOLEIOLIE)			
		(ES	PECIFIQUE)			
	k. Sacerdote / líder religioso	K. SACERDOTE	/ LÍDER RELIG 1	2	1 2	
	x. ¿Algún otro lugar? ¿Dónde?		1	2	1 2	
			(ESPECIFIQUE)			
<b>76 1 -</b>	ENTREVISTADOR:					
734F	VER P732 ¿ACUDIÓ A ALGÚN LUGAR? (AL MENOS UNA CATEGORÍA CIRCUL/	ADA	SI		1	
	CON CÓDIGO 1)		NO		2 —	→736
	l .		I			

# PREG.	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORÍAS Y CÓDIGOS		PASE A
735	¿Qué razones lo llevaron a buscar ayuda?	ANIMADO POR AMIGOS / FAMILIA A	7	
7 33	Zade razones to nevaron a basear ayada:	NO PODIA SOPORTAR MÁS		
		HERIDO GRAVEMENTE / MIEDO DE		
		QUE LO MATARA	,	
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	ELLA LO AMENAZÓ O TRATÓ DE MATARLO D		
	(,	ELLA AMENAZABA O PEGABA	_ _	<b>→</b> 737
		A LOS NIÑOS O NIÑAS E	-	
		VEÍA A LOS NIÑOS Y NIÑAS SUFRIR F		
		LO CORRIÓ DE CASA G		
		TENÍA MIEDO DE QUERER MATARLA H	4	
		OTRO: X	<	
		(ESPECIFIQUE)	_	
700	. Dan mark are accepted a modition of minusch because			
736	¿Por qué no acudió a nadie o a ningún lugar?	NO CONFÍA EN NADIE A		
		NO SABÍA DONDE IR		
		TEMOR A AMENAZAS / CONSECUENCIAS /	,	
		MÁS VIOLENCIA		
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	VIOLENCIA NORMAL / NO ERA GRAVE D		
	(CINCOLL TODAG LAG NEGI GEGTAG MENGIONADAG)	VERGÜENZA E		
		TEMOR A QUE NO LE CREYERAN O	-	
		A SER REPROBADO F	=	
		CREÍA QUE NO LE AYUDARÍAN / SABE DE		
		OTRO HOMBRE QUE NO FUE AYUDADO	3	
		TEMOR A QUE SE TERMINARA		
		LA RELACIÓN H	4	
		TEMOR A PERDER A LOS HIJOS		
		TEMOR A MANCHAR EL NOMBRE		
		DE LA FAMILIA J	J	
		AYUDA MUY TARDADA K	<	
		OTRO: X		
		(ESPECIFIQUE)		
		NO SABE / NO RESPONDE Z	<u> </u>	
	y/o desconocidos. Me gustaría hacerle breves pro Todo lo que usted diga se			
737	Alguna vez en su vida, ¿Alguien lo obligó o lo ha			
757	obligado a tener relaciones sexuales con penetra-	SI	1	
	ción (violación) cuando usted no lo quiso?		•	
	(,	NO	2 ]	
	ENTREVISTADOR:		Ļ	<b>→</b> 744
	REFIERE A LA P719A (B) PARA	NO SABE / NO RECUERDA 9	98	
	(INCLUIR ACTOS DE LA ESPOSA O PAREJA)		٦.	
	,	1		
738	¿Qué edad tenía usted cuando le pasó eso por	AÑOS         }- SI 13 Ó MÁS	7	
	primera vez?		-	<b>→</b> 740
	(MENOR DE 42 AÑOS SIQUE CON RE20)	NO SABE / NO RECUERDA 98	J	
	(MENOR DE 13 AÑOS SIGUE CON P739)			
739	¿Y esto le pasó también alguna vez a partir	SI	1	
	de los 13 años de edad?	NO	2	
		+		
740	¿Quién(es) lo ha(n) obligado a tener	ESPOSA / COMPAÑERA A		
	relaciones sexuales cuando usted no quiso?	EX-ESPOSA / EX-COMPAÑERA B	3	
		PADRE C		
		PADRASTRO D		
	(CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	HERMANO E		
		TÍO F		
		PRIMO G		1
		MAESTRO H		1
		NOVIA / EX-NOVIA		
		PATRÓN / HIJO DEL PATRÓN J VECINO / AMIGO / CONOCIDO K		
		LÍDERES RELIGIOSOS L		
		DESCONOCIDO N		1
		OTRO, Quién? X		1
		(ESPECIFIQUE)	`	
		(=======		
741	¿Cuando eso le pasó, pidió ayuda a alguien?		1	
			2]	
		NO RECUERDA 9		<b>→</b> 743
		NO RESPONDE 9	19 J	

# PREG.				PASE A
742	¿A quién pidió ayuda? (CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)		B C D	<b>→</b> 744
743	¿Cuál fue la razón / las razones por la que no pidió ayuda?  (CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)	TENÍA MIEDO DE REPRESALIA  TENÍA VERGÜENZA  NO SABE DONDE ACUDIR  CREE QUE PUEDE SOLUCIONAR SOLO  PENSÓ QUE NO LE IBAN A CREER  CREE QUE LAS AUTORIDADES NO  LO VAN A AYUDAR  OTRO:  (ESPECIFIQUE)	B C D E	
744	¿Y alguien lo obligó o lo ha obligado a hacer algo como lo siguiente: a desvestirse, tocarle o dejarse tocar las partes íntimas, besar, abrazar o hacer cualquier otro acto sexual que usted no quiso?	SI	2 }	→ 748
745	¿Qué edad tenía usted cuando le pasó eso por primera vez? (MENOR DE 13 AÑOS SIGUE CON P746)	AÑOS		→ 747
746	¿Y esto le paso también alguna vez a partir de los 13 años de edad?	SI		
747	¿Quién(es) lo ha(n) obligado?  (CIRCULE TODAS LAS RESPUESTAS MENCIONADAS)  ¿Y alguien más?	(ESPECIFIQUE)	B C D E F G H I J K L	
748	¿Tiene usted alguna preferencia sexual?	SI		

EG.			PASE
9	AHORA VAMOS A CONVERSAR SOBRE	ASPECTOS CONCERNIENTES A LA SALUD	
	Las próximas preguntas están relacionadas con		
	algunos problemas que pueden haber estado		
	molestándole en las últimas cuatro semanas.	SI NO	
a.	¿Tiene frecuentes dolores de cabeza?	A. DOLORES DE CABEZA 1 2	
b.	¿Tiene poco apetito?	B. APETITO 1 2	
c.	¿Duerme mal?	C. DUERME MAL 1 2	
d.	¿Se asusta con facilidad?	D. SE ASUSTA 1 2	
e.	¿Sufre de temblor de manos?	E. TEMBLOR DE MANOS 1 2	
f.	¿Se siente nervioso, tenso o aburrido?	F. NERVIOSO 1 2	
g.	¿Sufre de mala digestión?	G. DIGESTIÓN 1 2	
h.		H. PENSAMIENTO 1 2	
i.	¿Se siente triste?	I. TRISTE 1 2	
j.	¿Llora usted con mucha frecuencia?	J. LLORA MUCHO 1 2	
	Durante las últimas cuatro semanas:		
k.	¿Tiene dificultad en disfrutar de sus actividades		
	diarias?	K. DIFICULTAD 1 2	
I.	¿Tiene dificultad para tomar decisiones?	L. DIFICULTAD PARA DECIDIR 1 2	
m.	¿Tiene dificultad en hacer su trabajo	M. DIFICULTAD PARA TRABAJAR 1 2	
n.	¿Es incapaz de desempeñan un papel útil en su vida?	N. PAPEL ÚTIL 1 2	
0.	¿Ha perdido el interés en las cosas?	O. FALTA DE INTERÉS 1 2	
p.	¿Siente que usted es una persona inútil?	P. PERSONA INÚTIL 1 2	
q.	¿Ha tenido la idea de acabar con su vida?	Q. TERMINAR CON SU VIDA 1 2	
r.	¿Se siente cansado todo el tiempo?	R. CANSANCIO 1 2	
s.	¿Tiene sensaciones desagradables en su estómago?	S. SENSACIONES DESAGRADABLES 1 2	
t.	¿Se cansa con facilidad?	T. SE CANSA FÁCILMENTE 1 2	
	Durante las últimas cuatro semanas:		
u.	¿Siente usted que alguien ha tratado de herirlo en alguna forma?	U. TRATADO DE HERIRLE 1 2	
v.	¿Es usted una persona mucho más importante de lo que piensan los demás?	V. ES UNA PERSONA MÁS IMPORTANTE 1 2	
w.	¿Ha notado interferencias o algo raro en sus pensamientos?	W. INTERFERENCIA EN PENSAMIENTOS 1 2	
x.	¿Oye voces sin saber de donde vienen o que otras personas no pueden oír?	X. ESCUCHA VOCES 1 2	
V.	¿Ha tenido convulsiones, ataques o caídas al suelo		
	con movimientos de brazos y piernas; con mordeduras		
	en la lengua o pérdida del conocimiento?	Y. CONVULSIONES 1 2	
Z.	¿Usted toma licor?	Z. TOMA LICOR 1 2 —	<b>→</b> 7:
XV.	¿Alguna vez le ha parecido a su familia, sus amigos, su médico o a su sacerdote que usted	W/ PERIFIED PERIFICIPATION	
xw.	estaba tomando demasiado licor?  ¿Alguna vez ha querido dejar de tomar licor,	XV BEBIENDO DEMASIADO LICOR 1 2	
	pero no ha podido?	XW. DEJAR DE BEBER 1 2	
XX.	¿Ha tenido alguna vez dificultades en el trabajo (o estudio) a causa de la bebida, como tomar licor		
	en el trabajo o en el colegio o faltar a ello?	XX. DIFICULTAD A CAUSA DE LA BEBIDA 1 2	
xy.	¿Ha estado en riñas o lo han detenido estando embriagado?	XY. RIÑAS O DETENCIÓN 1 2	
XZ.	¿Le ha parecido alguna vez que usted toma demasiado licor?	XZ. BEBÍA DEMASIADO 1 2	
	ENTREVISTADOR, ANOTE LA HORA Y MINUTOS		
	,	HORA	
		MINUTOS	

OBSERVACIONES DEL ENTREVISTADOR (Para ser llenado tan pronto se termine la entrevista)
OBSERVACIONES DE LA SUPERVISORA